

БЕЛОРУССКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
УНИВЕРСИТЕТ

ФАКУЛЬТЕТ СОЦИОКУЛЬТУРНЫХ
КОММУНИКАЦИЙ

ул. Курчатова, 5, г. Минск, 220108
тел. (017) 209-59-11
факс (017) 209-59-20



БЕЛАРУСКІ ДЗЯРЖАЎНЫ
ЎНІВЕРСІТЭТ

ФАКУЛЬТЭТ САЦЫЯКУЛЬТУРНЫХ
КАМУНІКАЦЫЙ

вул. Курчатава, 5, г. Мінск, 220108
тэл. (017) 209-59-11
факс (017) 209-59-20

ИНФОРМАЦИОННОЕ ПИСЬМО

Кафедра теории и практики перевода факультета социокультурных коммуникаций
Белорусского государственного университета
(Минск, Беларусь)
*приглашает ученых, преподавателей вузов, учителей, аспирантов, магистрантов,
работников образования принять участие в работе*

IV Международной научно-практической конференции
**«Языковая личность и эффективная коммуникация в современном
поликультурном мире»**
25–26 октября 2018 г.

(форма проведения – заочная)

Цель мероприятия – анализ результатов научных исследований ученых и практикующих специалистов по актуальным проблемам межкультурной коммуникации, лингвистики, литературоведения, переводоведения и лингводидактики; обмен научными результатами и исследовательским опытом.

Научные направления работы конференции

1. Когнитивно-дискурсивные аспекты вербальной коммуникации: параметры, стратегии и тактики дискурса
2. Современная парадигма лингвистических исследований
3. Литературоведение, перевод и интерпретация текста
4. Теоретические и методологические аспекты лингводидактики
5. Лингводидактические технологии формирования готовности к межкультурному общению

Условия для желающих принять участие в конференции

Для участия в конференции необходимо по адресу kafedra.perevoda@mail.ru (с пометкой «Языковая личность – 2018») **до 27 августа 2018 года предоставить в оргкомитет следующие материалы:**

- заявку по прилагаемой форме (Приложение 2);
- текст доклада.

Заявку и текст доклада необходимо оформлять отдельными файлами в формате **rtf** – Иванов_БГУ_заявка; Иванов_БГУ_доклад.

По итогам конференции планируется издание сборника материалов. Материалы, опубликованные в сборнике, будут размещены в Электронной

библиотеке Белорусского государственного университета и в Научной электронной библиотеке на сайте <http://elibrary.ru>.

Предлагаемые к публикации доклады должны соответствовать критериям научности и достоверности, содержать результаты теоретических или эмпирических исследований, самостоятельные авторские разработки, выводы о теоретической и практической значимости исследований.

Рабочие языки конференции: белорусский, русский.

Правила оформления материалов

Убедительно просим проверять текст на наличие орфографических и синтаксических ошибок. Строгое соблюдение правил публикации поможет быстро и правильно сверстать Ваши материалы. Оргкомитет оставляет за собой право научного рецензирования и технического редактирования материалов.

Текст доклада **объемом 4 страницы** набирается в текстовом редакторе Microsoft Word: тип файла – **rtf**, шрифт – Times New Roman размером 14 пунктов, междустрочный интервал – одинарный, выравнивание по ширине. Все поля – 2 см. Абзацный отступ – 0,6 см. Выделение абзацного отступа табуляцией или пробелами недопустимо. Автоматический перенос слов выключен. Нумерация страниц не ведется.

Структура статьи включает следующие элементы:

Блок 1 – на русском (белорусском) языке:

- **название статьи** (набирается в центре первой строки прописными буквами жирным шрифтом размером 14 pt, без абзацного отступа);
- **инициалы и фамилия всех авторов** (размещаются через пропущенную строку после названия статьи, набираются полужирным шрифтом, выравнивание по центру);
- **полное название организации** – место работы каждого автора в именительном падеже. Если все авторы статьи работают в одном учреждении, можно не указывать место работы каждого автора отдельно (курсивом, выравнивание – по центру, курсивом, размер букв 14 pt, Times New Roman);
- **город, страна** (выравнивание – по центру, курсивом, размер букв 14 pt, Times New Roman);
- **адрес рабочей электронной почты каждого автора** (например, *e-mail: ivanov@bsu.by*; выравнивание – по центру, курсивом, размер букв 14 pt, Times New Roman);
- **аннотация: 4–5 строк** (размещается через пропущенную строку после адреса электронной почты; шрифт прямой размером 12 pt, Times New Roman, выравнивание – по ширине);
- **ключевые слова: не более 2 строк** (набираются через пропущенную строку после аннотации; шрифт прямой размером 12 pt, Times New Roman, выравнивание – по ширине). Ключевые слова или словосочетания отделяются друг от друга запятой.

Блок 2 – информация Блока 1 на английском языке (транслитерация и перевод соответствующих данных) в той же последовательности с соблюдением тех же параметров: название статьи, инициалы и фамилии всех авторов, полное название организации, город, страна, адрес электронной почты каждого автора, аннотация, ключевые слова. Название статьи на английском языке набирается через 2 строки после ключевых слов на русском языке, в центре, прописными буквами жирным шрифтом размером 14 pt, без абзацного отступа.

Блок 3 – полный текст статьи на русском (белорусском) языке (печатается через строку после ключевых слов).

Примеры в тексте выделяются курсивом, значения слов набираются прямо и заключаются в одинарные кавычки, например: *a table* ‘стол’.

Списки в тексте нумеруются и маркируются вручную (автоматические списки не допускаются), маркировка должна быть однотипной для всех списков в работе. Каждый пункт списка располагается с абзацного отступа.

При ссылке в тексте на соответствующий источник необходимо в квадратных скобках указать номер источника по списку использованной литературы и номер страницы через запятую, например: [5, с. 12].

В тексте и списке литературы между инициалами и фамилией, а также перед тире ставится неразрывный пробел (одновременным нажатием клавиш Ctrl + Shift + пробел).

В тексте статьи не допускается использование цветных диаграмм, графиков, таблиц, рисунков, отсканированных материалов.

Блок 4 – список литературы. Список литературы располагается в конце статьи в алфавитном порядке и оформляется согласно требованиям ВАК Республики Беларусь – «**Образцы оформления библиографического описания в списке источников, приводимых в диссертации и автореферате**» (приказ Высшей аттестационной комиссии Республики Беларусь от 25.06.2014 № 159 (в редакции приказа Высшей аттестационной комиссии Республики Беларусь 08.09.2016 № 206)). Режим доступа к образцам оформления: <http://www.vak.org.by/bibliographicDescription>

Источники в списке литературы печатаются без абзацного отступа и нумеруются вручную.

Пример оформления материалов представлен в Приложении 1.

Материалы, не удовлетворяющие указанным требованиям и поданные позднее установленного срока, не принимаются и не возвращаются.

Условия оплаты

Участие в конференции предполагает внесение организационного взноса на редактирование материалов и типографские расходы. Электронную версию сборника получают все участники конференции.

Организационный взнос составляет **20 белорусских рублей** для участников из Республики Беларусь (для магистрантов – **15 белорусских рублей**), **800 российских рублей** для участников из Российской Федерации (для магистрантов из Российской Федерации – **600 российских рублей**), **10 евро** или **12 долларов США** для участников из других стран. Материалы докторов наук (без соавторов) публикуются **бесплатно**.

За дополнительную плату (**2 белорусских рубля / 200 российских рублей / 2 евро / 2 доллара США**) допускается увеличение объема публикации на 1 страницу.

Желающие получить типографский сборник должны оплатить расходы по его пересылке (пересылается наложенным платежом) или получить лично.

Стоимость печатного сборника материалов по заказу – дополнительно **10 белорусских рублей** для участников из Республики Беларусь, **600 российских рублей** для участников из Российской Федерации, **7 евро** или **9 долларов США** для участников из других стран (учитывая пересылку).

Организационный взнос перечисляется на расчетный счет **после** подтверждения принятия материалов к печати, которое будет направлено по электронной почте до **17 сентября 2018 года**. Авторам, отправившим материалы по электронной почте и не

получившим подтверждения их получения оргкомитетом, просьба продублировать заявку.

В квитанции на оплату оргвзноса необходимо указать вид платежа: **оргвзнос для участия в конференции кафедры теории и практики перевода.**

Электронную копию квитанции оплаты за публикацию доклада необходимо выслать вложенным файлом по адресу kafedra.perevoda@mail.ru (с пометкой «*Языковая личность –2018_Квитанция*») **до 27 сентября 2018 года.** Названием файла квитанции должны служить фамилия автора и аббревиатура учебного заведения, например: Иванов_БГУ.

Список банковских реквизитов для перечисления суммы оргвзноса

1. В Республике Беларусь

Реквизиты в белорусских рублях

Белорусский государственный университет
220030, г. Минск, пр. Независимости, 4
р/с BY88BLBB36320100235722001001
Дирекция ОАО «Белинвестбанк»
по городу Минску и Минской области
БИК VLBBBY2X
г. Минск, ул. Коллекторная, 11
УНП 100235722 ОКПО 02071814

2. Через Германию:

Реквизиты в EUR

Correspondent bank: VTBBank (Europe) SE
Frankfurt am Main
SWIFT of correspondent bank: OWHBDEFF
Correspondent account: 0105140396
Beneficiary bank: Belinvestbank JSC,
Minsk, 29 Masherova av., Belarus
SWIFT: BLBBBY2X;
Beneficiary account: BY07BLBB36320100235722001004
Beneficiary: Belarusian State University,
Beneficiary address: 4, Nezavisimosti, av., Minsk, 220030, Belarus

Реквизиты в USD

Correspondent bank: (Intermediary Bank) Citibank N. A.
SWIFT of correspondent bank: CITIUS33
Beneficiary bank: VTBBank (Europe) SE
Frankfurt am Main
SWIFT: OWHBDEFF
Beneficiary account: 0105140412
Beneficiary: Belinvestbank JSC,
Beneficiary address: Minsk, 29 Masherova av., Belarus
SWIFT: BLBBBY2X;
Payment details: BY77BLBB36320100235722001005
Belarusian State University,
4, Nezavisimosti, av., Minsk, 220030, Belarus

3. Через Россию

Реквизиты в EUR

Банк-корреспондент: Sberbank of Russia
SWIFT code: SABRRUMM
Банк бенефициара: 30111978700000000154
«Belinvestbank» JSC,
Minsk, 29 Masherova av., Belarus
SWIFT code: BLBBBY2X;

Бенефициар: BY07BLBB36320100235722001004
Belarusian State University,
4, Nezavisimosti, av., Minsk, 220030

Реквизиты в USD

Банк-корреспондент: (Intermediary Bank) The Bank of New York Mellon
SWIFT code: IRVTUS3N
Банк бенефициара: Sberbank of Russia
SWIFT code: SABRRUMM
Бенефициар: 30111840100000000154
«Belinvestbank» JSC,
Minsk, 29 Masherova av., Belarus
SWIFT code: BLBBBY2X;
Назначение платежа: BY77BLBB36320100235722001005
Belarusian State University,
4, Nezavisimosti, av., Minsk, 220030

Реквизиты в RUB

Банк-корреспондент: ПАО Сбербанк, г. Москва,
ИНН 7707083893, БИК 044525225
к/с 30101810400000000225 в ГУ Банка
России по ЦФО,
SWIFT code: SABRRUMM
Банк бенефициара: к/с 30111810800000000154
Дирекция ОАО «Белинвестбанк» по
г. Минску и Минской области
БИК VLBVVY2X
Бенефициар: BY66BLBB36320100235722001009
Белорусский государственный университет,
РБ, 220030, Минск, пр. Независимости, 4

Реквизиты в RUB

Банк-корреспондент: Банк ВТБ (ПАО), г. Москва
ИНН 7702070139
БИК 044525187
к/с 30101810700000000187
в ГУ Банка России по ЦФО
SWIFT code: VTBRRUMM
Банк бенефициара: к/с 30111810355550000057
Дирекция ОАО «Белинвестбанк» по
г. Минску и Минской области
БИК VLBVVY2X
Бенефициар: BY66BLBB36320100235722001009
Белорусский государственный университет,
РБ, 220030, Минск, пр. Независимости, 4

Оргкомитет конференции

Председатель
оргкомитета

Заместитель председателя

Важник Сергей Александрович, декан
факультета социокультурных коммуникаций
БГУ, кандидат филологических наук, доцент
Воробьева Ольга Анатольевна, заместитель
декана факультета социокультурных
коммуникаций БГУ по научной работе,
заведующий кафедрой дизайна факультета
социокультурных коммуникаций БГУ, кандидат
филологических наук, доцент

Контактная информация

Кафедра теории и практики перевода,
Факультет социокультурных коммуникаций,
Белорусский государственный университет,
ул. Академическая, 25, к. 906
220072, Минск, Беларусь

По вопросам участия в конференции можно обращаться к старшим преподавателям кафедры теории и практики перевода факультета социокультурных коммуникаций Белорусского государственного университета **Василине Владимиру Николаевичу** и **Кондратенко Татьяне Леонидовне** (тел. +375 17 284 00 20), а также по электронному адресу kafedra.perevoda@mail.ru

БУДЕМ РАДЫ ТВОРЧЕСКОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ!